



Universitätsbibliothek Paderborn

**Sōkratus Scholastiku Kai Ermeiu Sozomenu Ekklesiastikē
Istoria**

Socrates <Scholasticus>

Mogvntiae, 1677

Caput VI. Quod pater quidem Constantini nomen Christi propagari permiserit: Constantinus vero Maximus ut ubique terrarum praedicaretur effecerit.

urn:nbn:de:hbz:466:1-14233

η δὲ επιστολῆς αὐτῆς πυθέαται τοῖς ὅντες οὐ εἰσάγεται, οὐδὲ πεπισταντοῖς τῷ τοῦ φιλόσοφον ἀγνοεῖν, οὐδὲ σαχλῆν ὁ ἀλημένος ἀλημόνος εἰπα-
ταρέτη μὲν τὸν τεκνοτούναν τοῖς δῆμοις θρησκευοίσι, καὶ μὲν τὸν ἴφιτον φόνον, οὐ δέοντο καὶ φίλοις οὐδὲ αἰδίνως αἰνέταιν. οὐδὲ μὴ τὸν οὐδὲ τοιόταν πλημμελημάτων κα-
ταρίας ἐπιγεγένετο, δοτόχει τὰ εἰρημένα,
καὶ θεός θρησκευοῖς τῷ εναντίᾳ αἴσθο-
παται σωπατέον πλασαμένων· καὶ γὰρ
επομένη. Λαταρά πήγνυται τὸν ἐπιστημότατον
τεπταρέλλοιν ἐπὶ παρθένος γεγρυπερύμον.

B apud Græcos ea etate nobilissimus habebatur.

Κεφ. 5.

CAPIT. VI.

Quod pater quidem Constantini nomen Christi propagari permisit: Constantinus vero Maximus ut ubique terrarum predicaretur efficerit.

Αἱδὲ καὶ τῶν δέχομέντων ὑπὸ κωνσαν-
τίου ἐκκλησίας κατατυμένως ἔπειται,
καὶ δούμενοι επεδίδωμεν, δύνοντες καὶ οὐδό-
φευσθείσις βασιλέως διεργοτιῶν αἴξιμόραι-
τατας δὲ καὶ αἷλος τοῦ τέττα, διωγμός
καταράχης αἴπερστις τὸ θεῖον ἐφύλαξεν.
διακομένων δὲ τῶν αὐτῶν ἀλλοιοικαμέ-
νη ἐκκλησίων, μόνος κωνσάνιος καὶ κω-
νσάνιν πατήσεις δεσποκοδεινούς συνεχώ-
ρετο τοῖς χειρισταῖς αἰμέλει τοῖνδε π-
τυμασόν καὶ συγκαραφῆς αἴξιον ἔγνων εἰρ-
γασταῖς δοκιμάσαι τέλων τίνες τῶν
εἰτοῖς βασιλείοις χειρισταῖναι αὐδίεσσι κα-
λοὶ καὶ ἀγαθοὶ, συγκαλέσας πάντας,
φευγόρδιστεν, εἰ μὲν ἔλοντο θύμοντες τηνί-
σιν οὐδείς, αἴματ' αἰτίαν εἶναι, καὶ εἰ το-
τῆς αὐτῆς μένεν αἴξιας· εἰ δὲ τοῦτο γίγνεται,
διέκανταν βασιλέων, χάρεν ἔχοντας
ὅπις καὶ πικαρίας προσώφλισαν· ἐπεὶ
δὲ εἰς εὐπέτερον διεκείθησαν, οἱ μὲν τῶν
δεσποκείων προσδόντες, οἱ δὲ τῶν παρεγύ-
των τὰ θεῖα προστιθέματες, έγνω φίλοις
καὶ συμβόλοις χρηστοῖ, τοῖς τοῦ τὸ κρείτ-
τον πιστοῖς διαμεναστοῖς ταῖς δὲ, οὐδὲν δέχεται
καὶ κονάλας αἰτεράφη, καὶ τῆς πρέσης αὐτοῦ

E cclesia igitur quæ sub Imperio Constantini erant, in summa felicitate degebant, crescabantque indies, benevoli & Christiani principis beneficiis locupletatae. Quas quidem etiam ante ejus principatum, persecutionum ac tumultus expertes Deus servaverat. Nam cum in reliquis partibus orbis Romanii, Ecclesiae persecutionibus vexarentur, solus Constantius Constantini pater Christianis liberam colendi numeris dederat facultatem. Quin etiam mirabile quiddam & dignum quod postoris tradatur, ab illo factum esse cognovi. Id autem est huiusmodi. Cum aliquando explorare vellet, quinam ex numero Christianorum in palatio ipsius degentium viri boni essent, convocatis omnibus edixit, ut si quidem sacrificare & Deos perinde ac ipse colere vellent, in palatio manerent, & eundem quem prius dignitatis obtinerent locum: si id facere recusassent, exirent à palatio, beneficii loco ducentes quoddiplicio affecti non essent. Cumque in duas partes divisi fuissent, hinc quidem religionis sua defertores, illinc vero qui divinas res prætentibus bonis arte ponebant: eos amicos & consiliarios in posterum habere decrevit, qui Deo fidem servarent. Reliquos vero, tanquam ignavos & impostores aversatus, à comitatu suo

removit: ratus scilicet nunquam Imperatoris fidos ac devotos fore eos, qui tam facile proditores Dei existissent. Quamobrem quamdiu superstes fuit Constantius, iis qui ultra Italiam hababant, Gallis scilicet, Britannis & qui circa Pyrenaeum montem usque ad Occidentalem Oceanum incolunt, nequam contrarium legibus visum est Christianam religionem profiteri. Postquam vero Constantinus eandem illam Imperii partem successorio jure obtinuit, res Ecclesiæ multo magis floruerent. Maxentio enim Herculii filio interfecto, & Imperii ejus sorte ac Constantium translata, divinum numen libere coluerunt, qui vel circa Tiberim flumen, vel circa Eridanum quem indigenæ Padum vocant, vel juxta Aquilum habitabant: in quem navem Argo protractam esse perhibent, & in Tyrrhenum deducuntam, incolumem evasisse. Nam Argonautæ cum Aëtam fugerent, non eundem navigationis cursum in redditu tenuerunt: sed trajecto mari Scythico, per ostia fluviorum qui in illic sunt partibus, in fines Italorum venerunt: ibique hyemantes, urbem quæ Hemona dicitur condiderunt. Aësta te vero adveniente, indigenarum operâ adjuti, per quadrigenta circiter stadia machinis quibusdam navem Argo traxerunt per terram, eamque in flumen Aquilin deduxerunt, qui in Eridanum influit: Eridanus vero in mare Italicum evolvitur. Cæterum post Cibalensem pugnam, Dardanii & Macedones & quicunque Danubium accolunt, Achaia item & universum Illyricum in dititionem Constantini venerunt.

οὐδεὶς ἀπεώσατο· λογισάμενος μη τε ἔσεσθαι φίλοις δύνασταις τες ὡς εἴη μετωρθότας θεοῦ γενθυμήρας ὄπειζε εἰκότας ἐπικονιστικάς πολεῖς, οἷς εἰδεις πλέονος χριστιανοῖς ἀντοῖς ιταλῶν επέκεινοι γαλάταις τε καὶ βρετανοῖς, καὶ ἄλλοι πυρηναῖον ὁρέοντες οἰκεῖσι, μέχετες πορειῶν εἰσινεαντεῖς· ἐπειδὴ καὶ κανταβίοντις αὐτοῖς δέχεταις διεδέξας, μᾶλλον διεφάνηταις ἐπικλησίας περιγραμματα· μαζανοῖς ἐρεχθίνις πατοῦσαν αναμετέναιοντες, καὶ τοις μοιραῖς εἰς κανταβίον Πτή περίστοις, αὖτις ἐθέντοις οὔσοις τε πολεῖς τὸν θύειν πολιούχον, καὶ τὸν ἡρίδανον, ὃν παῖδας οἱ ἑπτάριοι καλέσταις καὶ τὸν ακυλόν, εἰς οἱ λογίας παθετικούς λιμναῖς δέχονταις, καὶ περέστοιρην διασωθεῖσαι πέλαγος· οἱ γὰρ αρναῖται τὸν αἵτην Φθόγοντες, ἢ τοις πλεῦν ἢ τῷ ἐπανόδῳ ἐποιήσασθαι· περιθετέοντες ἐπειδὴ τὸν οὐρανόν σκύτας θάλασσα, διατὸν τῆς πολιούχου ἀφίκοντο εἰς ιταλῶντας καὶ χριστιανοῖς ἐνιαυτα, πολιούχοις ἡμορα περισταγοχειδομένην· τε δὲ τοις Παναλαβοῖς, συμπεριβάνται αὐτοῖς τὸν επιχωείνων, αὐτοὶ τοὺς τελεκούντος σεδίσις τὸν μηχανῆς ἐλκούντες την σεργίαν γῆς, ἐπιτὸν ακυλὸν πολιούχον πήγαντες· δανάοις συμβάλλοντες οὐρανοῖς εἰς Ιταλίαν θάλασσαν ταῖς σύνολοις ἔχοντες· μηδὲ τὸ ακιβάλας μάχην διαρδίνοι τε οἱ μακεδόνες, καὶ σύστροφοι τὸν οἰκεῖον ἔθνος, ὑποκαταστήσαντο.

D

CAP. VII.

Κεφ. Ζ.

De dissensione inter Constantium & Licinius ejus generum propter Christianos: & quomodo Licinius bello vicitus atque imperfectus est.

Licinius vero qui antea religione Christianam coluerat, post cladem illic acceptam animo mutatus, multos sacerdotes qui in suis partibus degebant, graviter affixit. Sed & alios plurimos, ac præcipue militaris ordinis viros, male multavit. Etenim ob dissidium quod ipsi erat cum Constantino, Christianis supra modum erat infensus, ex eorum

Λικίνιος ὁ μὲν τὴν ἐνθάδετροπήν προσέβαστον, οὐδὲ τὴν γνώμην καὶ πολλὰς τότε τὴν εἰδίαν ἀρχηγέρεων ἐκάκισε πολλάς τε τῶν λιονταρίων, καὶ αλισα Βαραβαλική πλαγής τοῦ δεα γῆς περιχθάνειο προστετέλειος χριστιανοῖς, τὴν περικονιστικάς πολεῖς, οἰκεῖον διαφοραν, οἰκεῖον